



ES **GAFA DE PROTECCION MODELO 539**

La gafa de protección modelo 539 ha sido diseñada teniendo en cuenta el Reglamento (UE) 2016/425 basándose en la aplicación de los apartados que corresponden de la norma EN ISO 16321-1:2022. Organismo de Control Notificado encargado del examen UE de Tipo: AITEX Carretera Banyeres, nº10, 03802 Alcoy (Alicante) – España
Declaración de conformidad: www.productosclimax.com

CONDICIONES DE USO

La gafa de protección mod.539 ha sido diseñada para proteger la vista contra los impactos tipo C (45 m/s) generadas en el ámbito laboral. Protección frente a gota y salpicaduras, partículas de polvo grueso, gases y vapores (539-C). Se recomiendan su uso en trabajos: Con torno, fresadora, afiladora, muela, taladradora, sierra, lijadora... En trabajos relacionados con la maquinaria para jardinería doméstica.

ALMACENAMIENTO

Una vez se ha dejado de utilizar el equipo, es aconsejable introducir las gafas de protección en el envase original con el que se suministra. Es aconsejable almacenar el equipo en un lugar fresco y seco, alejado de la humedad y de fuentes de calor.

CADUCIDAD DEL EQUIPO

No se puede determinar a priori cual es la caducidad del equipo. Los oculares deben revisarse periódicamente. En caso de que éstos presenten cualquier defecto significativo que pueda disminuir la visión durante su uso, tal como ralladuras, inclusiones, manchas, picaduras o aspecto amarillento, será conveniente sustituir la gafa de protección por un equipo nuevo.

RECAMBIO DE COMPONENTES

Los oculares deben cambiarse con la película protectora teniendo la precaución de levantar un extremo, a fin de eliminarla una vez montados. Para el cambio de oculares ver figuras 1, 2 y 3.

DESINFECCIÓN Y LIMPIEZA

Utilizar un paño húmedo con una solución de alcohol etílico en agua (25 % de alcohol).

AVISO

El uso de la gafa de protección modelo 539 es apropiado para la cabeza tipo 1-M. Los materiales que forman la gafa de protección en contacto con la piel del usuario podrían causar reacciones alérgicas en usuarios susceptibles a ello. La gafa de protección que haya sufrido un impacto debe descartarse y ser reemplazada por una nueva. Si los símbolos de nivel de impacto no son iguales en la lente/filtro y en la montura, se asignará el nivel inferior al protector completo. Las protecciones correspondientes a los números de código/letras 7,9 CH sólo las proporciona el protector completo si los símbolos respectivos son iguales tanto en la lente como en la montura. La elección del filtro depende del nivel de iluminación ambiental y de la sensibilidad individual al deslumbramiento, a fin de asegurar una visión sin fatiga incluso en caso de uso prolongado. Si hubiera alguna duda, debe consultarse a un especialista en el campo de la óptica oftalmológica. La gafa no debe utilizarse como gafa de protección para esquí ni como ningún otro tipo de gafa utilizada en el marco de actividades de ocio. No está prevista para la observación directa del sol (por ejemplo, durante eclipses solares). La elección del filtro UV apropiado depende del grado de deslumbramiento. No se deben utilizar para la observación directa o indirecta de un arco eléctrico. En este caso, se utilizará un filtro para soldadura apropiado a la fuente observada. Los protectores contra partículas a gran velocidad, utilizados sobre gafas correctoras normales, pueden transmitir los impactos creando un posible riesgo para el usuario.

MARCAS DE SEGURIDAD

La gafa de protección lleva las siguientes marcas:

Modelo 539

Montura
16321 PCX C3 1-M
Ocular
Logo Climax 1 C

Modelo 539-C

Armação
16321 PCX C3 4 5 1-M
Lente
PCX 1 C

SIGNIFICADO DEL MARCADO

16321: Normativa
PCX: Productos Climax, fabricante.
1: Rendimiento óptico mejorado
C: Nivel de impacto C (45 m/s)
3: gotas
4: partículas grandes de poeira
5: gás e partículas finas de poeira
1-M: Tipo de cabeza

PT

OCÚLOS DE PROTEÇÃO MODELO 539

Os óculos de proteção modelo 539 foram desenhados tendo em conta o Regulamento (UE) 2016/425, baseando-se na aplicação das secções correspondentes da norma EN ISO 16321-1:2022. Organismo de Controlo Notificado encarregado da avaliação UE de Tipo: AITEX Carretera Banyeres, nº10, 03802 Alcoy (Alicante) – Espanha
Declaração de conformidade: www.productosclimax.com

CONDIÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Os óculos de proteção mod.539 foram desenhados para proteger a visão contra impactos de tipo C (45 m/s) geradas no ambiente de trabalho. Protecção contra quedas e salpicos, partículas de poeira espessas, gases e vapores (539-C). Recomendado para uso em trabalhos: Com torno, fresadora, trituradora, rebolo, broca, serra, lixadora... Em trabalhos relacionados com maquinaria de jardinagem doméstica.

ARMAZENAMENTO

Quando acabar de utilizar o equipamento, é aconselhável colocar os óculos de proteção na embalagem original com a qual são fornecidos. É aconselhável armazenar o equipamento num local fresco e seco, longe de fontes de humidade e calor.

CADUCIDADE DO EQUIPAMENTO

Não é possível determinar a priori a caducidade do equipamento. As lentes devem ser revistas periodicamente. Caso apresentem qualquer defeito significativo que possa diminuir a visão durante a sua utilização, como rachaduras, riscos, manchas, picadas ou aspeto amarelado, será conveniente substituir os óculos de proteção por um equipamento novo.

SUBSTITUIÇÃO DE COMPONENTES

As lentes devem ser trocadas com a película protectora, tendo o cuidado de levantar uma ponta, de modo a retirá-la depois de montadas. Ver figuras 1, 2 e 3 para substituição de lentes.

DESINFEÇÃO E LIMPEZA

Utilizar um pano húmido com uma solução de álcool etílico em água (25% de álcool).

AVISO

O uso dos óculos de proteção modelo 539 é apropriado para a cabeça do tipo 1-M. Os materiais que compõem os óculos de proteção em contato com a pele do usuário podem causar reações alérgicas em usuários suscetíveis. Os óculos de proteção que sofreram um impacto devem ser descartados e substituídos por novos. Se os símbolos do nível de impacto não forem iguais na lente/filtro e na armação, o nível inferior será atribuído ao protetor completo. As proteções correspondentes aos números de código/letras 79 CH são fornecidas apenas pelo protetor completo se os respectivos símbolos forem iguais na lente e na armação. A escolha do filtro depende do nível de iluminação ambiente e da sensibilidade individual ao brilho para garantir uma visão sem fadiga, mesmo durante uso prolongado. Em caso de dúvida, consulte um especialista em ótica oftalmológica. Os óculos não devem ser usados como óculos de proteção para esquí ou qualquer outro tipo de óculos usados em atividades de lazer. Não são destinados à observação direta do sol (por exemplo, durante eclipses solares). À escolha do filtro UV adequado depende do grau de brilho. Não devem ser usados para observação direta ou indireta de um arco elétrico. Neste caso, deve ser usado um filtro de solda adequado à fonte observada. Protetores contra partículas de alta velocidade usados sobre óculos correctivos normais podem transmitir os impactos, criando um possível risco para o usuário.

MARCAÇÕES DE SEGURANÇA

Os óculos de proteção possuem as seguintes marcações:

Modelo 539

Armação
16321 PCX C3 1-M
Lente
Logo Climax 1 C

Modelo 539-C

Armação
16321 PCX C3 4 5 1-M
Lente
PCX 1 C

SIGNIFICADO DA MARCAÇÃO

16321: Norma
PCX: Produtos Climax fabricante.
1: Desempenho óptico aprimorado
C: Nivel de impacto C (45 m/s)
3: gotas
4: partículas grandes de poeira
5: gás e partículas finas de poeira
1-M: Tipo de cabeça

EL

ΓΥΑΛΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΜΟΝΤΕΛΟ 539

Τα γυαλιά προστασίας μοντέλο 539 είναι σχεδιασμένα λαμβάνοντας υπόψη τον Κανονισμό (ΕΕ) 2016/425 με βάση την εφαρμογή των τμημάτων που αντιστοιχούν στο πρότυπο EN ISO 16321-1:2022. Κοινοποιημένος Οργανισμός Ελέγχου, υπεύθυνος εξέτασης τύπου ΕΕ: AITEX Carretera Banyeres, nº10, 03802 Alcoy (Αλικάντε) – Ισπανία
Δήλωση συμμόρφωσης: www.productosclimax.com

ΟΡΟΙ ΧΡΗΣΗΣ

Τα γυαλιά προστασίας μοντέλο 539 έχουν σχεδιαστεί για να προστατεύουν τα μάτια από κρούσεις τύπου C (45 m/s) από σωματίδια που δημιουργούνται στον χώρο εργασίας. Προστασία από σταγόνες. Προστασία από χονδρά σωματίδια σκόνης, αέρα και λεπτά σκόνη για το μοντέλο (539-C). Συνιστάται η χρήση σε εργασίες: Με τόρνο, φρέζα, ακόνισμα, τροχό, δρύσινο, πρίονι, τριβείο... Σε εργασίες που σχετίζονται με οικιακές μηχανές κηπουρικής.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Όταν σταματήσετε να χρησιμοποιείτε τον εξοπλισμό, είναι καλό να φυλάτε τα γυαλιά προστασίας στην αρχική συσκευασία με την οποία παρέχονται. Σας συνιστούμε να αποθηκεύετε τον εξοπλισμό σε ξηρό και καθαρό χώρο, μακριά από την υγρασία και τις ηπιές θερμότητας.

ΛΗΞΗ ΤΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ

Δεν μπορεί να προσδιοριστεί εκ των προτέρων ποια είναι η λήξη του εξοπλισμού. Τα οπτικά μέσα πρέπει να επιθεωρούνται περιοδικά. Εφόσον εμφανίζουν οποιοδήποτε σημαντικό ελάττωμα που μπορεί να περιορίσει την όραση κατά τη χρήση του, όπως χαρακίες, εγκλιείατα, πόρους ή κτηριακή όψη, συνιστούμε την αντικατάσταση των γυαλιών προστασίας από ένα νέο εξοπλισμό.

ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

Οι φακοί πρέπει να αλλάζονται με την προστατευτική ταινία, φροντίζοντας να ανασηκώσετε ένα άκρο για να την αφαιρέσετε μετά την τοποθέτηση. Για την αλλαγή των φακών, δείτε τα σχήματα 1, 2 και 3.

ΑΠΟΛΥΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Χρησιμοποιήστε ένα πανί που έχει υγρανθεί με ένα διάλυμα αιθυλικής αλκοόλης αραιωμένο σε νερό (25 % αλκοόλ).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η χρήση των γυαλιών προστασίας μοντέλο 539 είναι κατάλληλη για κεφαλή τύπου 1-M. Τα υλικά που σχηματίζουν τα γυαλιά προστασίας σε επαφή με το δέρμα του χρήστη μπορεί να προκαλέσουν αλλεργικές αντιδράσεις σε ευαίσθητους χρήστες. Τα γυαλιά προστασίας που έχουν υποστεί κρούση πρέπει να απορρίπτονται και να αντικαθίστανται με νέα. Εάν τα σύμβολα του επιπέδου κρούσης δεν είναι τα ίδια στον φακό/φίλτρο και στον σκελετό, το χαμηλότερο επίπεδο θα αποδοθεί και οι παραρτητήριες πληροφορίες. Εάν υπάρχει αμφιβολία, συμβουλευτείτε έναν ειδικό στον τομέα της ορθοπαιδικής οπτικής. Τα γυαλιά δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται ως γυαλιά προστασίας για σκι ή ως οποιοδήποτε άλλο είδος γυαλιών που χρησιμοποιούνται σε δραστηριότητες αναψυχής. Δεν προορίζονται για άμεση παρατήρηση του ήλιου (π.χ. κατά τη διάρκεια ηλιακών εκλείψεων). Η επιλογή του κατάλληλου φίλτρου UV εξαρτάται από τον βαθμό λάμψης. Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται για άμεση ή έμμεση παρατήρηση ηλεκτρικού τούφου. Σε αυτήν την περίπτωση, θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί κατάλληλο φίλτρο συγκόλλησης ανάλογο με την παραρτηρούμενη πηγή. Οι προστατευτικοί φακοί κατά των υψηλών ταχυτήτων σωματιδίων που χρησιμοποιούνται πάνω από κανονικά διορθωτικά γυαλιά μπορούν να μεταδώσουν τις κρούσεις, δημιουργώντας έναν πιθανό κίνδυνο για τον χρήστη.

ΣΗΜΑΝΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Τα γυαλιά προστασίας φέρουν τα ακόλουθα σημάδια:

Μοντέλο 539

Σκελετός
16321 PCX C3 1-M
Φακός
Λογότυπο Climax 1 C

Μοντέλο 539-C

Σκελετός
16321 PCX C3 4 5 1-M
Φακός
PCX 1 C

ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΣΗΜΑΝΣΗΣ

16321: Πρότυπο
PCX: Κατασκευαστής Productos Climax.
1: Βελτιωμένη οπτική απόδοση
C: Επίπεδο κρούσης C (45 m/s)
3: σταγόνες
4: χονδρά σωματίδια σκόνης
5: αέρια και λεπτά σωματίδια σκόνης
1-M: Τύπος κεφαλής

DK

BESKYTTELSESRILLER MODEL 539

Beskyttelsesbrilleme model 539 er designet under hensyntagen til forordning (EU) 2016/425 baseret på anvendelsen af de relevante afsnit af EN ISO 16321-1:2021-standarden. Notificeret organ ansvarlig for EU-typensundersøgelser: AITEX Notificeret organ 0161 Emilio Sala Nº1 03801 Alcoy (Alicante)
Overensstemmelseserklæring: www.productosclimax.com

BRUGSBETINGELSER

Beskyttelsesbrilleme model 539 er designet til at beskytte øjnene mod C-typer af stad (45 m/s) fra partikler genereret på arbejdspladsen. Beskyttelse mod dråber. Beskyttelse mod grove støvpartikler, gasser og fint støv for model 539-C. Anbefales til brug i arbejde: Med drejebænk, fræsemaskine, slibesten, boremaskine, sav, slibemaskine... Arbejde relateret til husholdningsmaskiner til havearbejde.

OPBEVARING

Når udstyret ikke længere bruges, anbefales det at beskyttelsesbrilleme opbevares i den oprindelige emballage, hvor de blev leveret. Det tilrådes at opbevare udstyret i et køligt og tørt miljø, beskyttet mod fugt og varmekilder.

UDSTYRETS UDLØBSTID

Det er ikke muligt a priori at fastsætte en udløbsdato for udstyret. Linserne skal kontrolleres med jævne mellemrum. I tilfælde af at disse udviser betydelig defekt, der kan nedbryde synet under brug, såsom ridser, tilføjelsjer, pletter, bid eller et gulligt udseende, anbefales det at udskifte beskyttelsesbrilleme med nyt udstyr.

UDSKIFTNING AF KOMPONENTER

Linserne bør udskiftes med den farvede beskyttelsesfilm, og man skal være forsigtig med kun at løfte et hjørne, så den kan fjernes når brillerne er samlet. Se figurenre 1, 2 og 3 for instruktionerne til udskiftning af linserne.

DESINFEKTION OG RENGØRING

Brug en fugtig klud med en opløsning af ethylalkohol i vand (25 % alkohol).

ADVARSEL

Brugen af beskyttelsesbriller model 539 er egnet til hovedtype 1-M. Materialene, der udgør beskyttelsesbrilleme i kontakt med brugerens hud, kan forårsage allergiske reaktioner hos følsomme brugere. Beskyttelsesbriller, der har lidt et stød, skal kasseres og udskiftes med et nyt par. Hvis symbols for stødniveauet ikke er ens på linsen/filteret og rammen, tildeles den lavere niveau til den komplette beskyttelse. Beskyttelseme svarende til kode-/bogstavnumrene 79 CH leveres kun af den komplette beskyttelse, hvis de respektive symboler er ens på både linsen og rammen. Valget af filter afhænger af omgivelsesbelysningsniveauet og individuel følsomhed over for blænding for at sikre træthedsfri syn, selv ved langvarig brug. Hvis der er tvivl, skal en specialist i øjenoptik konsulteres. Brillerne må ikke bruges som skibriller eller nogen anden type briller, der anvendes til fritidsaktiviteter. De er ikke beregnet til direkte observation af solen (f.eks. under solformørkelser). Valget af passende UV-filter afhænger af blændingsgraden. De må ikke bruges til direkte eller indirekte observation af en elektrisk bue. I dette tilfælde skal der anvendes et svejsfilter, der er egnet til den observerede kilde. Beskyttelsesbriller mod højhastighedspartikler, der bruges over almindelige korrektionsbriller, kan overføre stød og skabe en potentiel risiko for brugeren.

SIKKERHEDSMÆRKNINGER

Beskyttelsesbrilleme bærer følgende mærkning:

Model 539

Ramme
16321 PCX C3 1-M
Linse
Climax Logo 1 C

Model 539-C

Ramme
16321 PCX C3 4 5 1-M
Linse
PCX 1 C

MÆRKNINGENS BETYDNING

16321: Standard
PCX: Producent af Productos Climax.
1: Forbedret optisk ydeevne
C: Stødniveau C (45 m/s)
3: dråber
4: grove støvpartikler
5: gas og fine støvpartikler
1-M: Hovedtype

IT

OCCHIALI PROTETTIVI MODELLO 539

Gli occhiali protettivi modello 539 sono stati progettati nel rispetto del Regolamento (UE) 2016/425 sulla base dell'applicazione dei paragrafi corrispondenti alla norma EN ISO 16321-1:2022. Organismo di controllo notificato incaricato dell'esame UE di tipo: AITEX Carretera Banyeres, nº10, 03802 Alcoy (Alicante) – Spagna
Dichiarazione di conformità: www.productosclimax.com

CONDIZIONI DI UTILIZZO

Gli occhiali protettivi mod. 539 sono stati progettati per proteggere la vista dagli impatti di tipoC (45 m/s) dalle particelle generate nell'ambiente di lavoro. Protezione contro gocce e spruzzi, particelle di polvere grossolana, gas e vapori (539-C). Raccomandati per lavori: Con tornio, fresatrice, smerigliatrice, mola, trapano, sega, levigatrice... Per lavori effettuati con macchinari per il giardinaggio domestico.

CONSERVAZIONE

Una volta terminate le attività, si consiglia di riporre gli occhiali protettivi nella propria confezione originale. Si consiglia di conservare il dispositivo in un ambiente asciutto e pulito, lontano da umidità e fonti di calore.

SCADENZA DEL DISPOSITIVO

Non è possibile determinare a priori la data di scadenza del dispositivo. Le lenti devono essere controllate periodicamente. Se gli occhiali protettivi presentano difetti significativi in grado di compromettere la vista durante l'utilizzo, come graffi, macchie, fori o ingiallimento, è consigliabile sostituirli con un nuovo dispositivo.

SOSTITUZIONE DEI COMPONENTI

Le lenti devono essere sostituite con la pellicola protettiva, avendo cura di sollevare un'estremità per rimuoverla una volta montate. Per il cambio delle lenti, vedi figure 1, 2 e 3.

DISINFEZIONE E PULIZIA

Utilizzare un panno umido con una soluzione di alcol etilico in acqua (25% di alcol).

AVVISO

L'uso degli occhiali di protezione modello 539 è adatto per la testa di tipo 1-M. I materiali che costituiscono gli occhiali di protezione a contatto con la pelle dell'utente possono causare reazioni allergiche in utenti suscettibili. Gli occhiali di protezione che hanno subito un impatto devono essere scartati e sostituiti con un nuovo paio. Se i simboli del livello di impatto non sono uguali sulla lente/filtro e sulla montatura, il livello inferiore verrà assegnato al protettore completo. Le protezioni corrispondenti ai numeri di codice/lettere 79 CH sono fornite solo dal protettore completo se i rispettivi simboli sono uguali sia sulla lente che sulla montatura. La scelta del filtro dipende dal livello di illuminazione ambientale e dalla sensibilità individuale all'abbiagliamento per garantire una visione senza affaticamento anche durante l'uso prolungato. In caso di dubbio, consultare uno specialista nel campo dell'ottica oftalmica. Gli occhiali non devono essere utilizzati come occhiali da scì o come qualsiasi altro tipo di occhiale utilizzato per attività ricreative. Non sono destinati all'osservazione diretta del sole (ad esempio durante le eclissi solari). La scelta del filtro UV appropriato dipende dal grado di abbiagliamento. Non devono essere utilizzati per l'osservazione diretta o indiretta di un arco elettrico. In tal caso, deve essere utilizzato un filtro per saldatura adatto alla fonte osservata. I protettori contro le particelle ad alta velocità utilizzati sopra occhiali correttivi normali possono trasmettere gli impatti, creando un potenziale rischio per l'utente.

MARCAZIONI DI SICUREZZA

Gli occhiali di protezione riportano le seguenti marcature:

Modello 539

Montatura
16321 PCX C3 1-M
Lente
Logo Climax 1 C

Modello 539-C

Montatura
16321 PCX C3 4 5 1-M
Lente
PCX 1 C

SIGNIFICATO DELLA MARCAZIONE

16321: Norma
PCX: Produttore Productos Climax.
1: Prestazioni ottiche migliorate
C: Livello di impatto C (45 m/s)
3: gocce
4: particelle di polvere grossolana
5: gas e particelle di polvere fine
1-M: Tipo di testa

RO

OCHELARI DE PROTECȚIE MODELUL 539

Ochelarii de protecție modulul 539 au fost concepuți conform Regulamentului (UE) 2016/425, respectând prevederile aliniateilor corespunzătoare normei EN ISO 16321-1:2022. Organismul de control notificat, responsabil pentru examinarea potrivit UE de tip: AITEX Carretera Banyeres, nº10, 03802 Alcoy (Alicante) – Spania
Declaraje de conformitate: www.productosclimax.com

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Ochelarii de protecție modelul 539 au fost concepuți pentru a proteja ochilor împotriva impacturilor de tip C (45m/s) generate în mediul de lucru. Oferă protecție împotriva picăturilor și stropilor, particulelor de pulbere grunjoasă, a gazelor și a vaporilor (539-C). Este recomandată utilizarea lor atunci când se lucrează: cu strungul, freza, polizorul, discul, bormașina, fierăstrăul, mașini de șlefuire... În activități care implică lucrul cu aparate de grădinărit la nivel casnic.

PĂSTRARE

După utilizarea echipamentului, se recomandă păstrarea ochelarilor de protecție în ambalajul lor original, în care au fost furnizați. Se recomandă păstrarea echipamentului într-un loc răcoros și uscat, departe de umezeală și de surse de căldură.

EXPIRAREA ECHIPAMENTULUI

Este imposibilă calcularea duratei de viață a echipamentului. Lentilele au nevoie de revizie periodică. În cazul în care acestea prezintă orice defect care ar putea diminua stabilitatea de a vedea în timpul folosirii lor, precum zgărieturi, incrustarea obiectelor străine, pete, crăpături sau un aspect îngălbenit, trebuie să înlocuiți ochelarii de protecție cu un echipament nou.

SCHIMBAREA COMPONENTELOR

Lentilele trebuie schimbate când încă au aplicată pelicula de protecție, având grijă să o ridicați de un colț, pentru a o putea îndepărta după ce noile lentile au fost montate. Consultați imaginile 1, 2 și 3 pentru informații despre schimbarea lentilelor.

DEZINFECȚIA ȘI CURĂȚAREA

Folosiți o cârpă umeză pe care ați turnat a soluție de alcool etilic cu apă (25% alcool).

AVERTISMENT

Utilizarea ochelarilor de protecție modelul 539 este adecvată pentru capul de tip 1-M. Materialele care compun ochelarii de protecție în contact cu pielea utilizatorului pot provoca reacții alergice la utilizatorii sensibili. Ochelarii de protecție care au suferit un impact trebuie aruncați și înlocuiți cu o pereche nouă. Dacă simbolurile nivelului de impact nu sunt egale pe lentilă/filtru și pe cadru, nivelul inferior va fi atribuit protecției complete. Protecțiile corespunzătoare numerelor de cod/ litere 79 CH sunt furnizate doar de protecția completă dacă simbolurile respective sunt egale atât pe lentilă cât și pe cadru. Alegerea filtrului depinde de nivelul de iluminare ambientală și de sensibilitatea individuală la strălucire pentru a asigura o vedere fără oboseală, clar și în timpul utilizării prelungite. În caz de îndoială, consultați un specialist în optică oftalmică. Ochelarii nu trebuie utilizați ca ochelari de schi sau orice alt tip de echipament în activități recreative. Nu sunt destinați pentru observarea directă a soarelui (de exemplu, în timpul eclipselor solare). Alegerea filtrului UV adecvat depinde de gradul de strălucire. Nu trebuie folosiți pentru observarea directă sau indirectă a unui arc electric. În acest caz, trebuie utilizat un filtru de sudură adecvat sursei observate. Protecțiile împotriva particulelor de mare viteză utilizate peste ochelarii corectivi normali pot transmite impacturile, creând un risc potențial pentru utilizator.

MARCAJE DE SECURITATE

Ochelarii de protecție au următoarele marcaje:

Model 539

Cadru
16321 PCX C3 1-M
Lentilă
Logo Climax 1 C

Model 539-C

Cadru
16321 PCX C3 4 5 1-M
Lentilă
PCX 1 C

MĂRKNINGENS BETYDELSE

16321: Standard
PCX: Tillverkare av Productos Climax.
1: Förbättrad optisk prestanda
C: Stötnivå C (45 m/s)
3: droppar
4: grova dammpartiklar
5: gas och fina dammpartiklar
1-M: Hudvudtyp

SEMNIȚAȚIA MARCĂJULUI

16321: Standard
PCX: Producător Productos Climax.
1: Performanță optică îmbunătățită
C: Nivel de impact C (45 m/s)
3: picături
4: partucule mari de praf
5: gaze și partucule fine de praf
1-M: Tip de cap

SV

SKYDDSGLASÖGON MODEL 539

Skyddsglasögonen modell 539 har konstruerats enligt förordningen (EU) 2016/425 grundat på de avsnitt som tillhör standarden EN ISO 16321-1:2022. Anmält kontrollorgan ansvarigt för EU-typkontroll: AITEX Carretera Banyeres, nº10, 03802 Alcoy (Alicante) – Spanien
Försäkran om överensstämmelse: www.productosclimax.com

ANVÄNDNINGSVILLKOR

Skyddsglasögon mod.539 är designade för att skydda ögonen mot stötar av typ C (45 m/s) från partiklar som genereras på arbetsplatsen. Skydd mot droppar. Skydd mot grova dammpartiklar, gaser och fint damm för modell 539-C. Rekommenderas för användning i arbete. Med svar, fräsm

EN SAFETY GOGGLES MODEL 539

Safety goggles model 539 have been designed in accordance with EU Regulation 2016/425, based on the application of the corresponding sections of standard EN ISO 16321-1:2022.
Notified Control Body responsible for the following type of EU examinations: AITEX Carretera Banyeres, nº10, 03802 Alcoy (Alicante) - Spain
Declaration of conformity: www.productosclimax.com

CONDITIONS OF USE

Safety goggles model 539 are designed to protect a person’s vision from C-type impacts (45 m/s) generated in the work environment. Protection against drops and splashes, coarse dust particles, gases and vapours (539-C). Recommended for the following: Working with lathes, milling machines, grinders, grinding wheels, drills, saws, sanders, etc. Work involving domestic gardening machinery.

STORAGE

When you have finished using the equipment, we recommend putting the safety goggles back in their original packaging. It is advisable to store the equipment somewhere cool and dry, away from humidity and heat sources.

EXPIRY OF EQUIPMENT

The shelf life of the equipment cannot be determined in advance. Eyepieces should be checked periodically. If they are any significant defects that may impair vision during use, such as scratches, inclusions, stains, holes or yellowing, the safety goggles should be replaced with new ones.

REPLACING COMPONENTS

The eyepieces should be changed with the protective film, lifting one end so it can be removed once the eyepiece has been fixed in place. See figures 1, 2 and 3 for instructions on changing the eyepieces.

DISINFECTION AND CLEANING

Use a damp cloth with an ethanol and water solution (25 % alcohol).

WARNING

The use of protective glasses model 539 is suitable for head type 1-M. The materials that form the protective glasses in contact with the user’s skin may cause allergic reactions in susceptible users. Protective glasses that have suffered an impact should be discarded and replaced with a new one. If the impact level symbols are not the same on the lens/filter and the frame, the lower level will be assigned to the complete protector. The protections corresponding to the code numbers/letters 79 CH are only provided by the complete protector if the respective symbols are the same on both the lens and the frame. The choice of filter depends on the ambient lighting level and individual sensitivity to glare to ensure fatigue-free vision even during prolonged use. If in doubt, consult a specialist in the field of ophthalmic optics. The glasses should not be used as ski protection glasses or any other type of glasses used in leisure activities. They are not intended for direct observation of the sun (e.g., during solar eclipses). The choice of the appropriate UV filter depends on the degree of glare. They should not be used for direct or indirect observation of an electric arc. In this case, a welding filter appropriate to the observed source should be used. Protectors against high-speed particles used over regular corrective glasses may transmit the impacts, creating a potential risk for the user.

SAFETY MARKINGS

The safety goggles bear the following markings:

Model 539
Frame
16321 PCX C3 1-M
Lens
Climax Logo 1 C

Model 539-C
Frame
16321 PCX C3 4 5 1-M
Lens
PCX 1 C

MARKING MEANING

16321: Standard
PCX: Productos Climax manufacturer.
1: Enhanced optical performance
C: Impact level C (45 m/s)
3: drops
4: coarse dust particles
5: gas and fine dust particles
1-M: Head type

FR LUNETTES DE PROTECTION MODÈLE 539

Les lunettes de protection modèle 539 ont été conçues en tenant compte du règlement (UE) 2016/425 basé sur l'application des sections correspondantes à la norme EN ISO 16321-1:2022.
Organisme de Contrôle notifié pour l'examen UE de type : AITEX Carretera Banyeres, nº10, 03802 Alcoy (Alicante) - Espagne
Déclaration de conformité: www.productosclimax.com

CONDITIONS D'UTILISATION

Les lunettes de protection mod.539 ont été conçues pour protéger la vue contre les impacts de type C (45 m/s) et les particules générées dans l'environnement de travail. Protection contre les gouttes et les ébroussures, lesgrosses particules de poussière, les gaz et les vapeurs (539-C). Reconnues pour travailler avec : Tour, fraiseuse, affûteuse, meuleuse, perceuse, sci, ponceuse... Lors des activités liées aux machines de jardinage domestique.

STOCKAGE

Lorsque l'équipement n'est plus utilisé, il est conseillé de remettre les lunettes de protection dans l'emballage d'origine fourni avec. Il est conseillé de ranger le matériel dans un environnement frais et sec, à l'abri de l'humidité et des sources de chaleur.

EXPIRATION DE L'ÉQUIPEMENT

Il n'est pas possible de déterminer a priori la date d'expiration de l'équipement. Les oculaires doivent être vérifiés périodiquement. S'ils présentent des défauts importants susceptibles de nuire à la vision pendant l'utilisation, tels que des éraflures, des inclusions, des taches, des impacts ou un jaunissement, les lunettes doivent être remplacées par un équipement neuf.

REMPLACEMENT DES COMPOSANTS

Les oculaires doivent être changés avec le film protecteur, en prenant soin de soulever une extrémité, afin de le retirer une fois montés. Pour le changement des oculaires, voir les figures 1, 2 et 3.

DÉSINFECTION ET NETTOYAGE

Utilisez un chiffon humide avec une solution d'alcool éthylique dans l'eau (25 % d'alcool).

MISE EN GARDE

L'utilisation des lunettes de protection modèle 539 est adaptée à la tête de type 1-M. Les matériaux qui composent les lunettes de protection en contact avec la peau de l'utilisateur peuvent provoquer des réactions allergiques chez les utilisateurs sensibles. Les lunettes de protection ayant subi un impact doivent être jetées et remplacées par une nouvelle paire. Si les symboles du niveau d'impact ne sont pas égaux sur la lentille/filtre et sur le cadre, le niveau inférieur sera attribué à la protection complète. Les protections correspondant aux numéros de code/lettres 79 CH ne sont fournies que par la protection complète si les symboles respectifs sont égaux à la fois sur la lentille et sur le cadre. Le choix du filtre dépend du niveau d'éclairage ambiant et de la sensibilité individuelle à l'éblouissement pour garantir une vision sans fatigue, même en cas d'utilisation prolongée. En cas de doute, consultez un spécialiste en optique ophthalmique. Les lunettes ne doivent pas être utilisées comme lunettes de ski ou tout autre type de lunettes utilisées dans des activités récréatives. Elles ne sont pas destinées à l'observation directe du soleil (par exemple, lors des éclipses solaires). Le choix du filtre UV approprié dépend du degré d'éblouissement. Elles ne doivent pas être utilisées pour l'observation directe ou indirecte d'un arc électrique. Dans ce cas, un filtre de soudure adapté à la source observée doit être utilisé. Les protections contre les particules à grande vitesse utilisées par-dessus des lunettes correctrices normales peuvent transmettre les impacts, créant un risque potentiel pour l'utilisateur.

MARQUES DE SÉCURITÉ

Les lunettes de protection portent les marques suivantes :

Modèle 539

Cadre
16321 PCX C3 1-M
Lentille
Logo Climax 1 C

Modèle 539-C

Cadre
16321 PCX C3 4 5 1-M
Lentille
PCX 1 C

SIGNIFICATION DU MARQUAGE

16321 : Norme
PCX : Fabricant Productos Climax.
1 : Performances optiques améliorées
C : Niveau d'impact C (45 m/s)
3 : gouttelettes
4 : grosses particules de poussière
5 : gaz et particules fines
1-M : Type de tête

DE SCHUTZBRILLE MODELL 539

Die Schutzbrille Modell 539 wurde unter Berücksichtigung der Verordnung (UE) 2016/425 auf der Grundlage der Anwendung der entsprechenden Abschnitte der Normen EN ISO 16321-1:2022 entwickelt. Benannte Stelle für EU-Baumusterprüfung: AITEX Carretera Banyeres, nº10, 03802 Alcoy (Alicante) - Spanien
Konformitätserklärung: www.productosclimax.com

NUTZUNGSBEDINGUNGEN

Die Schutzbrille Mod. 539 wurde entwickelt, um die Sicht gegen Stöße mit hoher Geschwindigkeit C-type (45 m/s), die in der Arbeitsumgebung erzeugt werden, zu schützen. Schutz gegen Tropfen und Spritzer, grobe Staupartikel, Gase und Dämpfe (539-C). Empfohlen für die Verwendung in Arbeitsplätzen: mit Drehbank, Fräsmaschine, Schleifmaschine, Schleifscheibe, Bohrmaschine, Säge, Schleifer... In Berufen im Zusammenhang mit Gartenmaschinen für den Haushalt.

LAGERUNG

Es wird empfohlen, die Schutzbrillen nach der Verwendung in die Originalverpackung zu legen, mit der sie geliefert wurden. Es ist ratsam, die Ausrüstung in einer trockenen und sauberen Umgebung, fern von Feuchtigkeit und Wärmequellen zu lagern.

LEBENSDAUER

Es kann keine allgemein gültige Lebensdauer benannt werden. Die Brillen sollten regelmäßig überprüft werden. Für den Fall, dass diese einen signifikanten Defekt aufweisen, der das Sehvermögen während des Gebrauchs beeinträchtigen kann, wie z. B. Kratzer, Einschlüsse, Flecken, Lochfraß oder ein gelbliches Erscheinungsbild, ist es ratsam, die Brille durch eine neue zu ersetzen.

AUSTAUSCH VON KOMPONENTEN

Die Brillen sollten mit der Schutzfolie gewechselt werden, wobei darauf zu achten ist, dass ein Ende angehoen wird, um es nach der Montage zu entfernen. Für den Wechsel der Gläser siehe Abbildungen 1, 2 und 3.

DESINFEKTION UND REINIGUNG

Verwenden Sie ein feuchtes Tuch mit einer Lösung von Ethylalkohol in Wasser (25 % Alkohol).

HINWEIS

Die Materialien, die in Kontakt mit der Haut des Benutzers kommen, können bei anfälligen Benutzern allergische Reaktionen hervorrufen. Brillen der optischen Klasse 3 sollten gegebenenfalls nicht über längere Zeiträume verwendet werden. Ein Hochgeschwindigkeits-Partikelschutz, der über normalen Korrekturbrillen erhendet wird, kann Stöße übertragen, was ein mögliches Risiko für den Benutzer darstellt. Wenn ein Schutz gegen Hochgeschwindigkeitsteilchen bei extremen Temperaturen erforderlich ist, muss der ausgewählte Protektor unmittelbar nach dem Aufprallsymbol mit dem Buchstaben 1 gekennzeichnet werden, d.h. FT, BT oder AT. Wenn dem Aufprallsymbol nicht der Buchstabe T folgt, sollte der Protektor nur gegen Teilchenaufprall mit hoher Geschwindigkeit bei Raumtemperatur verwendet werden

SICHERHEITSKENNZEICHNUNG

De veiligheidsbril draagt de volgende markeringen:

Model 539
Frame
16321 PCX C3 1-M
Lens Climax Logo 1 C
Model 539-C
Frame 1
6321 PCX C3 4 5 1-M
Lens
PCX 1 C

BETEKENIS VAN DE MARKERING

16321: Norm
PCX: Fabrikant Productos Climax.
1: Verbeterde optische prestaties
C: Impactniveau C (45 m/s)
3: druppels
4: grove stofdeeltjes
5: gas en fijne stofdeeltjes
1-M: Hoofdtype

EN VEILIGHEIDSRIL MODEL 539

De veiligheidsbril model 539 werd ontworpen met inachtneming van verordening (EU) 2016/425 op basis van de toepassing van de overeenkomstige paragrafen van de norm EN ISO 16321-1:2022. Aangemelde keuringsinstantie belast met het EU-type-onderzoek: AITEX Carretera Banyeres, nº10, 03802 Alcoy (Alicante) - Spanje
Conformiteitverklaring: www.productosclimax.com

GEbruIKSVoorwaarden

De veiligheidsbril mod.539 is ontworpen om het zicht te beschermen tegen C-type mechanische schokke (45 m/s) die in de werkomgeving worden opgewekt. Bescherming tegen druppels en spatten, grove stofdeeltjes, gassen en dampen (539-C). Aanbevolen voor gebruik tijdens werkzaamheden: Met draaibank, freesmachine, slijpmachine, slijpschijf, boormachine, zaag, schuurmachine... Tijdens werkzaamheden met tuinmachines voor huishoudelijk gebruik.

BEWARING

Als de veiligheidsbril niet meer wordt gebruikt, is het aanbevolen om de bril in de originele verpakking te doen die werd meegeleverd. Het is aanbevolen om de bril te bewaren op een koele en droge plaats, weg van vochtigheid en warmtebronnen.

GEbruIKSDuur VAN DE UTRUSTING

Het is niet mogelijk om a priori te bepalen wat de gebruiksduur van de bril is. De oculairen moeten periodiek worden gecontroleerd. Als deze belangrijke defecten vertoont die het zicht tijdens het gebruik kunnen belemmeren, zoals krassen, insluitsels, vlekken of vergeling, moet de veiligheidsbril worden vervangen door een nieuwe.

VERVANGING VAN ONDERDELEN

De oculairen moeten met de beschermfolie worden verwisseld. Let er daarbij op dat u één uiteinde losmaakt, zodat de folie na montage kan worden verwijderd. Zie figuur 1, 2 en 3 voor het vervangen van oculairen.

ONTSMETTING EN REINIGING

Gebruik een vochtige doek met een oplossing van ethylalcohol in water (25 % alcohol).

WAARSCHUWING

Het gebruik van de veiligheidsbril model 539 is geschikt voor hoofdtype 1-M. De materialen waaruit de veiligheidsbril bestaat die in contact komen met de huid van de gebruiker kunnen allergische reacties veroorzaken bij gevoelige gebruikers. Een veiligheidsbril die een impact heeft ondergaan, moet worden weggegoed en vervangen door een nieuw paar. Als de symbolen voor het impactniveau niet hetzelfde zijn op de lens/filter en het frame, wordt het lagere niveau aan de volledige bescherming toegewezen. De beschermingen die overeenkomen met code-/lettercijfers 79 CH worden alleen door de volledige bescherming geboden als de respectieve symbolen hetzelfde zijn op zowel de lens als het frame. De keuze van het filter hangt af van het omgevingsverlichtingsniveau en de individuele gevoeligheid voor schittering om vermoedingsvrij zicht te garanderen, zelfs bij langdurig gebruik. Bij twijfel een specialist in oogoptiek raadplegen. De bril mag niet worden gebruikt als skibril of een ander type bril dat wordt gebruikt bij recreatieve activiteiten. Ze zijn niet bedoeld voor directe waarneming van de zon (bijv. tijdens zonsverduisteringen). De keuze van een geschikt UV-filter hangt af van de mate van verblinding. Ze mogen niet worden gebruikt voor directe of indirecte observatie van een elektrische boog. In dit geval moet een lasfilter worden gebruikt dat geschikt is voor de waargenomen bron. Beschermingen tegen deeltjes met hoge snelheid die over gewone corrigerende brillen worden gebruikt, kunnen de impacten overbrengen, waardoor een potentieel risico voor de gebruiker ontstaat.

VEILIGHEIDSMARKERINGEN

De veiligheidsbril draagt de volgende markeringen:

Model 539

16321 PCX C3 1-M
Lens
Climax Logo 1 C

Model 539-C

16321 PCX C3 4 5 1-M
Lens
PCX 1 C

BETEKENIS VAN DE MARKERING

16321 : Norm
PCX : Fabrikant Productos Climax.
1 : Verbeterde optische prestaties
C : Impactniveau C (45 m/s)
3 : druppels
4: grove stofdeeltjes
5: gas en fijne stofdeeltjes
1-M : Hoofdtype

PL GOGLE OCHRONNE MODEL 539

Gogle ochronne model 539 zostały zaprojektowane zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2016/425 w oparciu o odpowiednie ustępy normy EN ISO 16321-1:2022.

Jednostka notyfikowana odpowiedzialna za badania typu UE: AITEX Carretera Banyeres, nº10, 03802 Alcoy (Alicante)- Hiszpania
Deklaracja zgodności: www.productosclimax.com

WARUNKI UŻYTKOWANIA

Okulary ochronne model 539 zostały zaprojektowane do ochrony oczu przed uderzeniami typu C (45 m/s) cząsteczek generowanych w miejsku pracy Ochrona przed kroplami i rozpryskami, grubymi cząstkami pyłu, gazami i oparami (539-C). Zalecane do stosowania w pracy: Z tokarką, frezarką, ostrzałką, tarczą szlifierką, wiertarką, piłą, szlifierką itp. Przy pracach wykonywanych z użyciem maszyn ogrodniczych do użytku domowego.

PRZECHOWYWANIE

Po użyciu zaleca się umieszczenie okularów ochronnych w oryginalnym opakowaniu, w którym są dostarczane. Zaleca się przechowywanie sprzętu w chłodnym i suchym miejscu, z dala od źródeł wilgoci i ciepła.

OKRES WAŻNOŚCI DLA URZĄDZENIA

Nie jest możliwe określenie z góry daty ważności sprzętu. Gogle powinny być okresowo sprawdzane. Jeśli mają jakiegokolwiek istotne wady, które mogą pogorszyć wzrok podczas użytkowania, takie jak zadrapania, wtrącenia, plamy, obicia lub żółtawy wygląd, gogle ochronne należy wymienić na nowe.

WYMIANA ELEMENTÓW

Okulary należy wymienić z folią ochronną, pamiętając o podniesieniu jednego jej końca, aby móc ją zdjąć po zamontowaniu. Wymiana okularów - patrz rys. 1, 2 i 3.

DEZYNFEKCIJA I CZYSZCZENIE

Używać zgodnie z zmkatki z roztworem alkoholu etylowego w wodzie (alkohol 25 %).

OSTRZEŻENIE

Używanie okularów ochronnych model 539 jest odpowiednie dla głowy typu 1-M. Materiały, z których wykonane są okulary ochronne, mające kontakt ze skórą użytkownika, mogą powodować reakcje alergiczne u osób wrażliwych. Okulary ochronne, które były narazone na uderzenie, należy wyrzucić i wymienić na nową parę. Jeśli symbole poziomu uderzenia nie są jednakowe na soczewce/filtrze i ramce, niższy poziom zostanie przypisany do pełnej ochrony. Ochrony odpowiadające numerom kodów/liter 79 CH są zapewniane tylko przez pełną ochronę, jeśli odpowiednie symbole są takie same zarówno na soczewce, jak i na ramce. Wybór filtra zależy od poziomu oświetlenia otoczenia i indywidualnej wrażliwości na oślnienie, aby zapewnić widzenie bez zmęczenia nawet przy długotrwałym użytkowaniu. W razie wątpliwości skonsultuj się ze specjalistą w zakresie optyki okulistycznej. Okulary nie powinny być używane jako gogle narciarskie ani inne rodzaje okularów używanych do rekreacji. Nie są przeznaczone do bezpośredniej obserwacji słońca (np. podczas zaćmienia słońca). Wybór odpowiedniego filtra UV zależy od stopnia oślnienia. Nie należy ich używać do bezpośredniej ani pośredniej obserwacji łuku elektrycznego. W takim przypadku należy użyć filtra spawalniczego odpowiedniego do obserwowanego źródła. Ochrony przed cząstkami o dużej prędkości stosowane na zwykłych okularach korekcyjnych mogą przenosić uderzenia, co stwarza potencjalne ryzyko dla użytkownika.

OZNACZENIA BEZPIECZENSTWA

Okulary ochronne mają następujące oznaczenia:

Model 539

Ramka
16321 PCX C3 1-M
Soczewka
Logo Climax 1 C

Model 539-C

Ramka
16321 PCX C3 4 5 1-M
Soczewka
PCX 1 C

ZNACZENIE OZNACZEŃ

16321: Norma
PCX: Producent Productos Climax.
1: Zwiększona wydajność optyczna
C: Poziom uderzenia C (45 m/s)
3: krople
4: duże cząstki kurzu
5: gazy i drobne cząstki kurzu
1-M: Typ głowy

مظارت السلامة النموذج 539
AR
معلومات المنتج
www.productosclimax.com
إعلان المنتج
EN ISO 16321-1:2022
إجراء ذات الصلة من المعيار

0161 Emilio Sala
Alicante)
www.productosclimax.com
إعلان المنتج
EN ISO 16321-1:2022

يوصى بارتداء نظارات السلامة في جميع الظروف المحيطة بها، بما في ذلك الرطوبة والحرارة

تتم حماية العينين من الضربات من الضربات. حماية من الراد الجسيمات المتولدة في مكان العمل مع العوازل الكهربائية، أحجار التفتيح، المقالب، المتانتفر...
www.productosclimax.com

يوصى بارتداء النظارات، ويوصى باستخدام المعدات، ويجب تجنب ارتداء نظارات السلامة في جميع الظروف المحيطة بها، بما في ذلك الرطوبة والحرارة

إذا ظهرت عيوبًا كبيرة يمكن أن يعيب حجب العينات، فيجب فحص العينات بانتظام. يجب تجديد عير المعدات مبنيًا

تقلل من الرطوبة أثناء الاستخدام، الإحالات، التفتيح، المقالب، المتانتفر... يجب استبدال نظارات السلامة بمعدات جديدة

(تحتوي 25%) التفتيح والتفتيح لفحة فاشات ملته بخلاخل من الحكور الإيثيلي في الماء

المواد التي تتكون منها نظارات 539تصنع باستخدام نظارات السلامة النموذج يجب التخلص من نظارات السلامة التي لا يمكن إصلاحها. صيانة مناسبة للتفتيح المستخدم إذا لم تكن الرطوبة المناسبة مستوى الصيانة مناسبة على السلامة التي تعرضت للضربات واستبدالها بزوج جديد توفر الحماية المعلقة لأرقام القطر والارتفاع، ويتم تخصيص المستوى الأدنى للصيانة المعلقة للعملة بعدة الخيارات المعلقة على مستوى الإضاءة المناسبة للفترة التي تقع الضمان. ردة خاتمة من الصنع حتى لا يجب استخدام النظارات في حالة الشك، استشر متخصصًا في العيارات الصورية. عد الاستخدام الطويل فهي ليست مخصصة للراحة المباشرة. كراجات أو أي نوع آخر من النظارات المستخدمة في الأنشطة الرياضية لا يعتمد اختيار القطر المناسب للأحثة فوق النضحية على كل من العدة والأحبار 79CH المعروف الرموز بعدة الخيارات المعلقة على مستوى الإضاءة المناسبة للفترة التي تقع الضمان. ردة خاتمة من الصنع حتى لا يجب استخدام النظارات في حالة الشك، استشر متخصصًا في العيارات الصورية. عد الاستخدام الطويل يمكن أن تقلل الحمايات ضد الجسيمات عالية السرعة المستخدمة فوق معدات الحكور الصورية التي يتاح ملاحظته النظارات التصحيحية العادية الضدمات، مما يقلق خطرًا محتملًا للمستخدم

معلومات السلامة تحمل نظارات السلامة العلامات التالية

معلومات

Climax 1 C
العملة لعداد
PCX C 3 1-M
الأحبار
539 النموذج

PCX 1 C
العملة لعداد
PCX C 3 4 5 1-M
الأحبار
539-C النموذج

مستوى الصيانة
1:Products Climax الشركة الصانعة
PCX: المعيار
16321: نوع الرأس
1-M: العذرات والجسيمات المعلقة
5:الجسيمات الكبيرة من العيار
3: (تتم 45 C)

إسبانيا

FI SUOJALASIMALLI 539

Suojalasimalli 539 on suunniteltu asetuksen (EU) 2016/425 vaatimusten ja EN ISO 16321-1:2022 -standardin vastainen osien mukaisesti. Erytyypitarkastuksesta vastaava tarkastuslaitos: AITEX Carretera Banyeres, nº10, 03802 Alcoy (Alicante) – España
Vaatimustenmukaisuusvakuutus: www.productosclimax.com

KÄYTTÖEHDOT

Suojalasit malli 539 on suunniteltu suojaamaan silmiä C-tyyppin iskuja (45 m/s) vastaan työpaikalla syntyviltä hiukkasilta. Suoja pisaroilta. Suoja karkeilta pölyhiukkasilta, kaasuilta ja hienolta pölyltä mallille 539-C. Suositellaan käytettäväksi töissä: Sorvin, jyrsimen, hiomakiven, porakoneen, sahan, hiomakoneen kanssa... Kotipuutarhakoneisiin liittyvissä töissä.

SÄILYTYS

Varusteiden käytön jälkeen on suositeltavaa säilyttää suojalaseja niiden alkuperaisessä kotelossa, jossa ne toimitettiin. Varusteita on säilytettävä viileässä ja kuivassa paikassa poissa kosteudelta ja lämpölähteiltä.

VARUSTEIDEN VIIMEINEN KÄYTTÖPÄIVÄ

Etukäteen ei voida määrittää varusteiden viimeistä käyttöpäivää. Linssit on tarkistettava säännöllisesti. Mikäli suojalaseissa esiintyy mikä tahansa vika, kuten naarmu, sulkeuma, tahra, reikä tai värin kellerystä, joka voi heikentää näkökykyä niiden käytön aikana, ne on vaihdettava uuteen.

KOMPONENTTIEN VAIHTO

Linsseit on vaihdettava suojakalvon kanssa varovasti nostamalla toista päätä, jotta suojakalvo voidaan poistaa kokoonpanon kanssa. Linssin vaihtoa varten katso kuvat 1, 2 ja 3.

DESINFIOINTI JA PUHDISTUS

Käytä liinaa, joka on kostutettu veteen laimennetulla etanoliinluoksella (25 % alkoholia).

VAROITUS

Suojalasiens malli 539 käyttö sopii 1-M-tyyppin päähän. Materiaalit, joista suojalasiait koostuvat, ja jotka ovat kosketuksissa käyttäjän ihon kanssa, voivat aiheuttaa allergisia reaktioita herkille käyttäjille. Suojalasit, jotka ovat altistuneet iskulle, on hävitettävä ja korvattava uudella parilla. Jos iskutason symbolit eivät ole samat linsissä/suodattimessa ja kehyyssä, alempi taso annetaan täydelliselle suojalle. Vain täydellinen suoja antaa suojaa koodinumeroiden/kirjainten 79 CH mukaisesti, jos vastaavat symbolit ovat samat sekä linsissä että kehyyssä. Suodattimen valinta riippuu ympäristön valaistustasosta ja yksilöllisestä herkkyydestä häikäisyyn, jotta varmistetaan väsymätön näkyvyys jopa pitkäaikaisessa käytössä. Epäselvissä tapauksissa ota yhteys silmäoptikan asiantuntijaan. Laseja ei tule käyttää laskettelulaseina tai muina viihdekäyttöön käytettävinä lasina. Ne eivät ole tarkoitettu suoran auringon tarkkailuun (esim. auringonpimennyksen aikana). UV-suodattimen valinta riippuu häikäisyn voimakkuudesta. Niitä ei tule käyttää suoran tai epäsuoran sähkökaaren tarkkailuun. Tässä tapauksessa on käytettävä hitsausuodatinta, joka soveltuu havaittavalle valonlähteelle. Nopeita hiukkasia vastaan käytettävät suojat, joita käytetään tavallisten korjaavien lasien päällä, voivat välittää iskuja, mikä aiheuttaa mahdollisen riskin käyttäjälle.

TURVAMERKINNÄT

Suojalasit on merkitty seuraavasti:

Malli 539
Kehys
PCX C3 1-M
Linsse
Climax-logo 1 C

Malli 539-C
Kehys
16321 PCX C3 4 5 1-M
Linsse
PCX 1 C

MERKINNÄN TARKOITUS

16321: Standardi
PCX: Valmistaja Productos Climax.
1: Parannettu optinen suorituskyky
C: Iskutaso C (45 m/s)
3: Pisarat
4: Karkeat pölyhiukkaset
5: Kaasut ja hienot pölyhiukkaset
1-M: Pään typpi

NO VERNEBRILLER MODELL 539

Vernebrillemodell 539 er utformet i samsvar med EU-forordning 2016/425 og basert på de tilsvarende seksjonene i EN ISO 16321-1:2022-standarden.

Varslet kontrollorgan